Cynllun Cyhoeddi Tŷ'r Cwmnïau a Baratowyd yn unol ag Adran 19 o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000

Cynnwys

1. Rhagymadrodd
2. Sut i gyrchu gwybodaeth
3. Monitro'n cynllun cyhoeddi
4. Dosbarthau o wybodaeth
5. Cyfeiriadau cysylltu

1. Rhagymadrodd

Dyma gynllun cyhoeddi Tŷ'r Cwmnïau sydd wedi'i lunio o dan Adran 19 o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Diben y cynllun cyhoeddi hwn yw nodi:

- Y dosbarthau o wybodaeth rydyn ni'n ymrwymo i'w cyhoeddi fel rhan o'r drefn
- Sut y caiff yr wybodaeth honno ei chyhoeddi
- A yw'r wybodaeth ar gael am ddim neu am dâl.

Mae gwybodaeth am y Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth ar gael oddi wrth yr Uned Hawliau Gwybodaeth yn yr Adran Menter a Diwygio Rheoleiddio (BERR) (mae'r cyfeiriad i'w weld ar ddiwedd y cynllun hwn).

Hawlfraint
Mae'r deunyddiau sy'n cael eu cyhoeddi gan Dŷ'r Cwmnïau yn ymrannu'n ddau gategori: deunydd sydd ar y gofrestr cwmnïau ac sy'n cael ei gadw ar ein cronfa ddata, a deunydd sydd wedi'i gynhyrchu gan weithwyr Tŷ'r Cwmnïau ac sydd felly yn dod o dan Hawlfraint y Goron.

Mae'r rhan fwyaf o'r deunydd ar y gofrestr cwmnïau ar gael i'r cyhoedd o dan rwymedigaethau statudol y Cofrestrydd Cwmnïau (sydd wedi'u cynnwys yn y ddeddfwriaeth ar gwmnïau) ac o dan adran 47 o Ddeddf Hawlfraint, Dyluniadau a Phatentau 1988. Dydy hyn ddim yn dod o dan hawlfraint y Goron a dydy Tŷ'r Cwmnïau ddim yn gosod rheolau na gofynion o ran sut mae'r wybodaeth hon yn cael ei defnyddio, ond mae e'n datgan y gall fod o dan amddiffyniad hawlfraint gan y trydydd partïon sydd wedi'i darparu ac oherwydd hynny mae'n rhaid i unrhyw awdurdod i atgynhyrchu deunydd o'r fath gael ei sicrhau oddi wrth ddeiliaid yr hawlfraint o dan sylw. Cyfrifoldeb yr unigolyn yw cymryd ei gyngor cyfreithiol ei hun ynghylch gofynion adran 47.

Mae'r holl wybodaeth a gynhyrchir gan Dŷ'r Cwmnïau (er enghraifft llyfrynnau canllaw) o dan hawlfraint y Goron. Gall unrhyw ddeunydd o dan amddiffyniad hawlfraint y Goron (heblaw'r Arfbais Frenhinol a logos adrannau neu asiantaethau) gael ei atgynhyrchu yn rhad ac am ddim ar unrhyw ffurf neu mewn unrhyw gyfrwng ar yr amod ei fod yn cael ei atgynhyrchu'n fanwl-gywir ac nad yw'n cael ei ddefnyddio mewn cyd-destun camarweiniol. Pan fo unrhyw rai o'r eitemau sydd o dan hawlfraint y Goron yn cael eu hailgyhoeddi neu eu copïo i bobl eraill, mae'n rhaid rhoi cydnabyddiaeth mai Tŷ'r Cwmnïau yw'r ffynhonnell.

Polisi Cymraeg
Mae Tŷ'r Cwmnïau wedi mabwysiadu Cynllun i alluogi ei gwsmeriaid sydd am gynnal eu busnes yn Gymraeg i wneud hynny. Mae'r Cynllun hwnnw ar gael ar wefan Tŷ'r Cwmnïau (www.companieshouse.gov.uk) neu gallwch gael copi caled gan y Tîm Hawliau Gwybodaeth (cyfeiriad isod). Mae copi caled o Ganllawiau ynghylch defnyddio'r Gymraeg ar gyfer cwmnïau y mae eu memoranda a'u herthyglau cymdeithasiad yn dweud bod eu swyddfeydd cofrestredig wedi'u lleoli yng Nghymru (o'i chyferbynnu â Chymru a Lloegr) ar gael yn y ddwy iaith yn ein llyfryn cyfarwyddyd "Defnyddio'r Gymraeg" GB05 (ar gael ar ein gwefan neu oddi wrth Ganolfan Gysylltu Tŷ'r Cwmnïau (cyfeiriad ar ddiwedd y cynllun hwn). Mae'r ffurflenni statudol sy'n cael eu defnyddio'n fwyaf cyffredin ar gael ar ffurf ddwyieithog fel rhan o'n gwasanaeth Cymraeg, ar gael ar ein gwefan neu oddi wrth Ganolfan Gysylltu Tŷ'r Cwmnïau. Mae Cynllun Cyhoeddi Tŷ'r Cwmnïau ar gael yn Gymraeg ar ffurf copi caled oddi wrth Uned Hawliau Gwybodaeth Tŷ'r Cwmnïau (cyfeiriad ar ddiwedd y cynllun hwn).

Asiantaeth Weithredol
Mae Tŷ'r Cwmnïau yn asiantaeth weithredol i'r Adran Menter a Diwygio Rheoleiddio (BERR). Mae cynllun cyhoeddi Tŷ'r Cwmnïau yn ffurfio rhan o gynllun cyhoeddi BERR at ddibenion y Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth. Mae copïau o Gynllun canolog BERR ar gael oddi ar ei gwefan (www.berr.gov.uk) ac ar bapur oddi wrth Linell Archebu Cyhoeddiadau BERR (cyfeiriad ar ddiwedd y cynllun hwn).

2. Sut i Gyrchu Gwybodaeth

Argaeledd Gwybodaeth Tŷ'r Cwmnïau
Oni ddywedir fel arall yn y cynllun hwn:

- Mae'r dosbarthau o wybodaeth rydyn ni'n ymrwymo i'w cyhoeddi o dan y cynllun hwn yn cael eu cyhoeddi ar wefan Tŷ'r Cwmnïau (www.companieshouse.gov.uk) ac ar ffurf copi caled.
- Mae cyhoeddiadau copi caled ar gael drwy wneud cais mewn ysgrifen i'r:
  Tîm Hawliau Gwybodaeth, Yr Adran Polisi a Chynllunio
  Tŷ'r Cwmnïau, Ffordd y Goron, Caerdydd CF14 3UZ.
- Mae'r wybodaeth sy'n dod o dan y cynllun hwn ar gael am ddim fel rheol. Mae'r ffioedd am wybodaeth am gwmnïau wedi'u nodi yn yr adran 'Ein Prisiau' ar wefan Tŷ'r Cwmnïau.

Cewch wneud cais am wybodaeth sy'n cael ei chadw gan Dŷ'r Cwmnïau ac nad yw'n cael ei chyhoeddi o dan y cynllun o dan y Cod Ymarfer ar Weld Gwybodaeth y Llywodraeth neu, o ran gwybodaeth bersonol, o dan Ddeddf Diogelu Data 1998. Dylai ceisiadau am wybodaeth gael eu gwneud mewn ysgrifen i'r Tîm Hawliau Gwybodaeth (cyfeiriad fel uchod).

Y Cyfrifoldeb dros y Cynllun Cyhoeddi
Y Prif Weithredwr sydd â'r cyfrifoldeb cyffredinol dros Gynllun Cyhoeddi Tŷ'r Cwmnïau. Y tîm sy'n gyfrifol am gynnal y Cynllun Cyhoeddi yw Tîm Hawliau Gwybodaeth Tŷ'r Cwmnïau.

Taliadau
Os oes yna dâl sefydlog am gyhoeddiad, bydd y tâl hwnnw wedi'i ganiatáu gan 'Charges for Information: When and How - Guidance for Government Departments and other Crown Bodies' sydd ar gael ar wefan Trysorlys EM (www.hm-treasury.gov.uk) neu ar ffurf copi caled oddi wrth Uned Gohebiaeth ac Ymholiadau Trysorlys EM (cyfeiriad ar ddiwedd y cynllun hwn).

Rydyn ni'n nodi ar gyfer pob math o wybodaeth yn ein cynllun cyhoeddi a ydy hi'n debyg y bydd rhaid talu am wybodaeth o'r fath.

Mae'r wybodaeth sy'n dod o dan y cynllun hwn yn cael ei gyhoeddi fel arfer yn rhad ac am ddim ar ein gwefan (hynny yw, dydyn ni ddim yn codi tâl amdani, er y byddai'n rhaid i'r defnyddiwr dalu unrhyw gostau sy'n cael eu codi gan ei ddarparwr gwasanaeth rhyngrwyd, costau argraffu personol, etc). I'r rhai sydd heb gysylltiad â'r rhyngrwyd, byddai un allbrint yr un fath ag ar y wefan ar gael drwy'r post oddi wrth y Tîm Hawliau Gwybodaeth (cyfeiriad uchod). Er hynny, fe allai fod rhaid talu am geisiadau am nifer o allbrintiau, neu am gopïau o'r archif o ddogfennau nad ydyn nhw ar gael ar y we mwyach, sef cost eu hadfer, eu llungopïo, eu postio, etc. Byddem yn rhoi gwybod ichi am hyn ymlaen llaw, wrth ichi wneud eich cais. Rhaid i unrhyw daliadau gael eu talu ymlaen llaw.

Y berthynas â'r Cofrestrydd Asedau Gwybodaeth
Gallwch gyrchu gwybodaeth am ein Hadran ni hefyd drwy gyfrwng y Cofrestrydd Asedau Gwybodaeth (IAR). Mae'r IAR yn darparu canllaw i'r wybodaeth heb ei chyhoeddi sydd gan BERR. Gallwch weld cofnodion yr IAR amdanon ni ar wefan Swyddfa Gwybodaeth y Sector Cyhoeddus (OPSI) www.opsi.gov.uk.

3. Monitro'n Cynllun Cyhoeddi

Rydyn ni'n awyddus i'n cynllun cyhoeddi fodloni anghenion ein holl randdeiliaid. Bydd croeso i awgrymiadau ar gyfer dosbarthau penodol o wybodaeth y gallem ymrwymo i'w cyhoeddi yn y dyfodol o dan y cynllun. Dylai unrhyw sylwadau neu gwynion am y cynllun gael eu hanfon at y Tîm Hawliau Gwybodaeth.

4. Dosbarthiadau o Wybodaeth

Pwy ydyn ni a beth rydyn ni'n ei wneud

Yr Wybodaeth sydd ar gael	**Disgrifiad**	**Sut i gyrchu'r wybodaeth hon**	**£** Yn dynodi bod rhaid talu am yr wybodaeth hon
Prif swyddogaethau a Hanes Tŷ'r Cwmnïau	Disgrifiad o dair prif swyddogaeth Tŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/functionsHistory_W.shtml neu gopi caled oddi wrth y Tîm Hawliau Gwybodaeth	
Strwythur trefniadaeth Tŷ'r Cwmnïau	Strwythur trefniadaeth Tŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/directors_W.shtml neu gopi caled oddi wrth y Tîm Hawliau Gwybodaeth	
Dogfen Fframwaith Tŷ'r Cwmnïau	Mae'r ddogfen hon yn nodi'r fframwaith polisi a'r atebolrwydd y mae Tŷ'r Cwmnïau yn gweithredu ynddyn nhw	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/corporateDocuments_W.shtml (Fersiwn Saesneg yn unig) neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Prif Fwrdd a Bwrdd Llywio Tŷ'r Cwmnïau – Cylch Gorchwyl	Y Prif Fwrdd a'r Bwrdd Llywio – Cylch Gorchwyl	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/boardManagement_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Deddfau Seneddol, Offerynnau Statudol, Nodiadau Esboniadol Deddfau Seneddol Swyddfa Gwybodaeth y Sector Cyhoeddus	Amryfal ddeddfwriaeth sy'n berthnasol i swyddogaethau Tŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.opsi.gov.uk/ neu gopi caled oddi wrth Swyddfa Gwybodaeth y Sector Cyhoeddus Swyddfa Llundain - OPSI 102 Petty France Llundain SW1H 9AJ	
Deddf Cwmnïau 2006	Manylion Deddf Cwmnïau 2006	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/companiesAct/companiesAct_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Cyfarwyddebau Cyfraith Cwmnïau yr UE	Manylion Cyfarwyddebau Cyfraith Cwmnïau yr UE	Ar-lein http://www.berr.gov.uk/whatwedo/businesslaw/eu-company-law/directives/page19528.html neu gopi caled oddi wrth BERR	
Cytuniadau	Testun cytuniadau, confensiynau a chytundebau rhyngwladol	Ar-lein http://www.fco.gov.uk/en/ neu gopi caled oddi wrth Y Swyddfa Dramor a Chymanwlad King Charles Street	

		Llundain SW1A 2AH Ffôn: 020 7008 1500	
Y Polisi Diogelu Data	Polisi Diogelu Data yr Adran	Ar-lein http://www.berr.gov.uk/ neu gopi caled oddi wrth BERR	

Yr hyn rydyn ni'n ei wario a sut

Yr Wybodaeth sydd ar gael	**Disgrifiad**	**Sut i gyrchu'r wybodaeth hon**	**£** Yn dynodi bod rhaid talu am yr wybodaeth hon
Adroddiad a Chyfrifon Blynyddol Tŷ'r Cwmnïau	Adroddiad a Chyfrifon Blynyddol Tŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/corporateDocuments_W.shtml (Fersiwn Saesneg yn unig) neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Fframwaith Cyfarwyddyd Caffael	Canllawiau mewnol sy'n ymgorffori polisi caffael y Llywodraeth ac yn disgrifio arferion masnachol Tŷ'r Cwmnïau	Copi caled oddi wrth Uned Gaffael Tŷ'r Cwmnïau	
Caffael a Chontractau	Gwybodaeth am sut mae Tŷ'r Cwmnïau yn prynu amrywiaeth eang o nwyddau a gwasanaethau arbenigol	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/supplyingCh_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Uned Gaffael Tŷ'r Cwmnïau	
Cyfraddau Tâl	Cyfraddau Tâl Tŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/about/policyDocuments/pay_scales_2005_2007.pdf (Fersiwn Saesneg yn unig) neu gopi caled oddi wrth Adran Adnoddau Dynol Tŷ'r Cwmnïau	

Beth yw'n blaenoriaethau a sut rydyn ni'n dod ymlaen

Yr Wybodaeth sydd ar gael	**Disgrifiad**	**Sut i gyrchu'r wybodaeth hon**	**£** Yn dynodi bod rhaid talu am yr wybodaeth hon
Crynodeb o Gynllun Busnes Tŷ'r Cwmnïau	Cynlluniau a thargedau Tŷ'r Cwmnïau. (Mae'r Crynodeb Cyfredol ar gael)	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/corporateDocuments_W.shtml (Fersiwn Saesneg yn unig) neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Cyfeiriad Strategol	Cynllun datblygu sy'n	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/corporateDocuments_W	

Tŷ'r Cwmnïau	manylu ar y sefyllfa gyfredol; proffil a disgwyliadau'r cwsmeriaid; nodau strategol; ysgogiad a risgiau a'r strategaeth at y tymor hirach. (Mae'r Cynllun Cyfredol ar gael)	.shtml (Fersiwn Saesneg yn unig) neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Cod Cydymffurfio Tŷ'r Cwmnïau	Gwybodaeth eglur am safon y gwasanaeth y gallwch ei ddisgwyl gan Dŷ'r Cwmnïau, a'r hyn i'w wneud os bydd angen i chi wneud cwyn	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/pdf/codeCompliance_W.pdf neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Adroddiad a Chyfrifon Blynyddol Tŷ'r Cwmnïau	Adroddiad a Chyfrifon Blynyddol Tŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/corporateDocuments_W.shtml (Fersiwn Saesneg yn unig) neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Adroddiad Blynyddol Archwiliad Mewnol a Chynllun Archwilio Mewnol Tŷ'r Cwmnïau	Adroddiad Blynyddol Archwiliad Mewnol a Chynllun Archwilio Mewnol Tŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/corporateDocuments_W.shtml (Fersiwn Saesneg yn unig) neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Ystadegau Misol Tŷ'r Cwmnïau	Yr ystadegau cyfredol am ymgorfforiadau newydd, datodiadau, diddymiadau etc ar gyfer Cymru, Lloegr a'r Alban	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/businessRegisterStat_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Uned Gwybodaeth Rheoli Tŷ'r Cwmnïau	
Gweithgareddau'r Gofrestr Cwmnïau	Ystadegau blynyddol ynghylch gweithgareddau 'r gofrestr cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/companiesRegActivities_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Uned Gwybodaeth Rheoli Tŷ'r Cwmnïau	
Archif o adroddiadau blynyddol DTI/BERR ar Gwmnïau	Adroddiadau blynyddol DTI/BERR ar gwmnïau o 2002 i 2006	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/about/dtiReports.shtml (Fersiwn Saesneg yn unig) neu gopi caled oddi wrth Uned Gwybodaeth Rheoli Tŷ'r Cwmnïau	

Cynllun Iaith Gymraeg Tŷ'r Cwmnïau	Cynllun Iaith Gymraeg Tŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/policyDocuments_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	

Sut rydyn ni'n gwneud penderfyniadau

Yr Wybodaeth sydd ar gael	**Disgrifiad**	**Sut i gyrchu'r wybodaeth hon**	**£** Yn dynodi bod rhaid talu am yr wybodaeth hon
Gweithdrefnau Archwilio Tŷ'r Cwmnïau	Canllawiau mewnol i staff ar archwilio dogfennau cyn eu ffeilio ar y gofrestr	Ar gael fel copi caled yn unig oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Canllawiau Rheoli Prosiectau Tŷ'r Cwmnïau	Canllawiau mewnol i staff – ar ganllawiau rheoli prosiectau	Ar gael fel copi caled yn unig oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Derbynioldeb cyfreithiol dogfennau cwmni a gyflenwir fel delweddau electronic neu ar microfiche	Derbynioldeb cyfreithiol dogfennau cwmni a gyflenwir fel delweddau electronic neu ar *microfiche*	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/policyDocuments_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Llofnodion ar ddogfennau	Llofnodion ar ddogfennau – polisi diwygiedig ar dderbyn llofnodion ar ddogfennau a gyflwynir i Dŷ'r Cwmnïau i'w ffeilio	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/policyDocuments_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Dileu dogfennau oddi ar y gofrestr gyhoeddus	Polisi Tŷ'r Cwmnïau ar ddileu dogfennau oddi ar y gofrestr gyhoeddus	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/policyDocuments_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Gweinyddu'r Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth	Canllawiau mewnol cyffredinol ar weinyddu Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000	Ar-lein www.berr.gov.uk neu gopi caled oddi wrth Uned Hawliau Gwybodaeth BERR	
Gweinyddu Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol (EIRs) 2003	Canllawiau mewnol cyffredinol ar weinyddu'r Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol	Ar-lein www.berr.gov.uk neu gopi caled oddi wrth Uned Hawliau Gwybodaeth BERR	

	(EIRs) 2003		
Gweinyddu Deddf Diogelu Data 1998	Canllawiau mewnol cyffredinol ar weinyddu Deddf Diogelu Data 1998	Ar-lein www.berr.gov.uk neu gopi caled oddi wrth Uned Hawliau Gwybodaeth BERR	
Penderfyniadau gan y Comisiynydd Gwybodaeth mewn perthynas ag ymatebion Tŷ'r Cwmnïau i geisiadau o dan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000	Penderfyniadau gan y Comisiynydd Gwybodaeth mewn perthynas ag ymatebion Tŷ'r Cwmnïau i geisiadau o dan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000	Ar-lein http://www.ico.gov.uk/tools_and_resources/decision_notices.aspx neu gopi caled oddi wrth Dîm Hawliau Gwybodaeth Tŷ'r Cwmnïau	
Penderfyniadau gan y Comisiynydd Gwybodaeth mewn perthynas ag ymatebion Tŷ'r Cwmnïau i geisiadau o dan Ddeddf Diogelu Data 1998	Penderfyniadau gan y Comisiynydd Gwybodaeth mewn perthynas ag ymatebion Tŷ'r Cwmnïau i geisiadau o dan Ddeddf Diogelu Data 1998	Dim penderfyniadau cyfredol	
Penderfyniadau gan y Comisiynydd Gwybodaeth mewn perthynas â Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol (EIRs) 2003	Penderfyniadau gan y Comisiynydd Gwybodaeth mewn perthynas â Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol (EIRs) 2003	Dim penderfyniadau cyfredol	
Penderfyniadau gan yr Ombwdsmon Seneddol mewn perthynas â'r Cod Ymarfer ar Weld Gwybodaeth y Llywodraeth	Penderfyniadau gan yr Ombwdsmon Seneddol mewn perthynas â'r Cod Ymarfer ar Weld Gwybodaeth y Llywodraeth	Dim penderfyniadau cyfredol	
Ymgynghoriad Tŷ'r Cwmnïau ar Reolau'r Cofrestrydd	Dogfen ymgynghori ar reolau'r Cofrestrydd a'r darpariaethau perthynol a fydd yn gymwys o dan Ddeddf Cwmnïau 2006	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/companiesAct/publications_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Ymgynghoriad Tŷ'r Cwmnïau ar Gosbau am Ffeilio'n Hwyr (Deddf Cwmnïau 2006)	Ymateb i'r ymarfer ymgynghori ar gosbau am ffeilio'n hwyr: gweithredu adran 453 o	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/companiesAct/publications_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	

	Ddeddf Cwmnïau 2006		
Ymgynghoriadau mewn perthynas â Deddf Cwmnïau 2006	Ymgynghoriadau gan BERR mewn perthynas â Deddf Cwmnïau 2006	Ar-lein http://www.berr.gov.uk/whatwedo/businesslaw/co-act-2006/index.html neu gopi caled oddi wrth BERR	
Cyfarfodydd Uwch-Fwrdd Tŷ'r Cwmnïau	Manylion Uwch-Fwrdd Tŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/boardManagement_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	

Ein polisïau a'n gweithdrefnau

Yr Wybodaeth sydd ar gael	**Disgrifiad**	**Sut i gyrchu'r wybodaeth hon**	**£** Yn dynodi bod rhaid talu am yr wybodaeth hon
Dogfen Bolisi Tŷ'r Cwmnïau ar y Strategaeth Gorfodi	Polisi Tŷ'r Cwmnïau i sicrhau y cydymffurfir â gofynion rheoliadau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/policyDocuments_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Polisi Cyfle Cyfartal Tŷ'r Cwmnïau	Polisi Cyfle Cyfartal Tŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/policyDocuments_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Adran Adnoddau Dynol Tŷ'r Cwmnïau	
Crynodeb o'r Archwiliad Tâl Cyfartal	Crynodeb o'r Archwiliad Tâl Cyfartal	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/policyDocuments_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Polisi Prawf Tŷ'r Cwmnïau	Canllawiau mewnol i staff mewn perthynas â Pholisi Prawf Tŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/policyDocuments_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Adran Adnoddau Dynol Tŷ'r Cwmnïau	
Polisi Iechyd a Diogelwch Tŷ'r Cwmnïau	Polisi Iechyd a Diogelwch Tŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/policyDocuments_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Adran Adnoddau Dynol Tŷ'r Cwmnïau	
Datganiad Amrywiaeth Tŷ'r Cwmnïau	Datganiad Amrywiaeth Tŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/careers/diversity_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Adran Adnoddau Dynol Tŷ'r Cwmnïau	
Polisi Ysmygu Tŷ'r Cwmnïau	Canllawiau mewnol i staff mewn perthynas â Pholisi Ysmygu Tŷ'r Cwmnïau	Copi caled oddi wrth Adran Adnoddau Dynol Tŷ'r Cwmnïau	
Polisi Rheoli Straen Tŷ'r	Canllawiau mewnol i staff	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/policyDocuments_W.sht	

Cwmnïau	mewn perthynas â Pholisi Rheoli Straen Tŷ'r Cwmnïau	ml neu gopi caled oddi wrth Adran Adnoddau Dynol Tŷ'r Cwmnïau	
Polisi Rheoli Cofnodion Tŷ'r Cwmnïau	Canllawiau mewnol i staff - Polisi Rheoli Cofnodion Tŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/policyDocuments/chRecordsManagementPolicy_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Reolwr Cofnodion Tŷ'r Cwmnïau	
Newidiadau Polisi Cwmnïau	Canllawiau ar amryw o newidiadau polisi cwmni	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/accountPolicyChange_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Sicrwydd/Sicrhad Gwybodaeth Tŷ'r Cwmnïau	Polisi Tŷ'r Cwmnïau ar ddiogelu gwybodaeth gyfyngidig	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/policyDocuments_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Adran Diogelwch TG Tŷ'r Cwmnïau	
Polisi Diogelwch Gwybodaeth Tŷ'r Cwmnïau	Polisi Tŷ'r Cwmnïau i reolwyr, staff a chontractwyr i sicrhau bod gwybodaeth yn didogel	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/policyDocuments_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Adran Diogelwch TG Tŷ'r Cwmnïau	
Siarter Gwybodaeth Tŷ'r Cwmnïau	Siarter Gwybodaeth Tŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/policyDocuments_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Cysylltiadau rhyngwladol	Manylion Cofrestrfeydd ledled y byd	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/internationalRelations_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Reolwr Cynghorol Rhyngwladol Tŷ'r Cwmnïau	
Tŷ'r Cwmnïau a'r Ewro	Gwybodaeth am gyflwyno cyfrifon mewn ewros	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/policyDocuments_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Cwynion	Ein Gweithdrefn Gyffredinol ar gyfer gwneud a thrafod cwynion ac apelau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/tellUs_complaints_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Adroddiad Blynyddol Beirniad Annibynnol Tŷ'r Cwmnïau	Adroddiad Blynyddol Beirniad Annibynnol Tŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/corporateDocuments_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Cwynion mewn perthynas â'r Cod Ymarfer ar Weld gwybodaeth y Llywodraeth	Y weithdrefn ar gyfer cwynon yng nghyd-destun y Cod Ymarfer ar Weld Gwybodaeth y Llywodraeth	Ar-lein http://www.berr.gov.uk/ neu gopi caled oddi wrth Uned Hawliau Gwybodaeth BERR	

Rhestrau a chofrestrau

Yr Wybodaeth sydd ar gael	Disgrifiad	Sut i gyrchu'r wybodaeth hon	£ Yn dynodi bod rhaid talu am yr wybodaeth hon
Cofrestr Cyfarwyddwyr Gwaharddedig	Gwybodaeth am y Gofrestr Cyfarwyddwyr Gwaharddedig	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/ddir/ (Fersiwn Saesneg yn unig) neu gopi caled oddi wrth Adran Gwasanaethau Cwsmeriaid Tŷ'r Cwmnïau	
Gwybodaeth Cwmnïau - y gofrestr gyhoeddus	Gwybodaeth am yr holl gwmnïau ar y Gofrestr gyhoeddus	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk (Fersiwn Saesneg yn unig) neu gopi caled oddi wrth Ganolfan Gysylltu Tŷ'r Cwmnïau	**£**
Cofrestr Asedau Gwybodaeth	Cofrestr Asedau Gwybodaeth Tŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/iar (Fersiwn Saesneg yn unig) neu gopi caled oddi wrth Dîm Hawliau Gwybodaeth Tŷ'r Cwmnïau	
Log Datgeliadau/Gwybodaeth a ryddhawyd	Gwybodaeth a ryddhawyd o dan y Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/freedomInformation/infoReleased_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Dîm Hawliau Gwybodaeth Tŷ'r Cwmnïau	

Y gwasanaethau rydyn ni'n eu cynnig

Yr Wybodaeth sydd ar gael	Disgrifiad	Sut i gyrchu'r wybodaeth hon	£ Yn dynodi bod rhaid talu am yr wybodaeth hon
Gwasanaeth WebCHeck	Mae gwasanaeth WebCHeck yn fynegai sy'n cynnwys manylion sylfaenol y cwmnïau a dogfennau ac adroddiadau y mae'n rhaid talu amdanyn nhw	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/ (Fersiwn Saesneg yn unig) neu gopi caled oddi wrth Adran Farchnata Tŷ'r Cwmnïau	**£**
Sut i ddod o hyd i wybodaeth am gwmni	Manylion am yr amrywiol ffyrdd i gael gwybodaeth am gwmnïau ar y gofrestr	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/toolsToHelp/ourServices_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Ganolfan Gysylltu Tŷ'r Cwmnïau	**£**
Sut i ffeilio gwybodaeth yn Nhŷ'r	Gwybodaeth sy'n anelu at roi i	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/toolsToHelp/ourServices_W.shtml	**£**

Cwmnïau	ddefnyddwyr cynhyrchion a gwasanaethau Tŷ'r Cwmnïau ganllawiau clir ar y safonau gwasanaeth y gallant eu disgwyl	neu gopi caled oddi wrth Ganolfan Gysylltu Tŷ'r Cwmnïau	
Companies House Direct	Companies House Direct yw ein prif ddull chwilio i ddod o hyd i wybodaeth am gwmnïau a'i lawrlwytho	Ar-lein http://direct.companieshouse.gov.uk/ (Fersiwn Saesneg yn unig) neu gopi caled oddi wrth Ganolfan Gysylltu Tŷ'r Cwmnïau	**£**
Amrywiol wasanaethau Tŷ'r Cwmnïau	Mae Tŷ'r Cwmnïau yn cynnig amrywiaeth eang o wasanaethau - rhagor o wybodaeth am y gwasanaethau hynny	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/toolsToHelp/ourServices_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Ganolfan Gysylltu Tŷ'r Cwmnïau	**£**
Prisiau Tŷ'r Cwmnïau	Rhestr o holl brisiau cynhyrchion a gwasanaethau Tŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/toolsToHelp/ourPrices_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Ganolfan Gysylltu Tŷ'r Cwmnïau	
Yr wybodaeth sydd ar gael mewn ieithoedd eraill	Gwybodaeth a chanllawiau ar wybodaeth mewn ieithoedd eraill	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/infoAndGuide/langGuidance.shtml neu gopi caled oddi wrth Ganolfan Gysylltu Tŷ'r Cwmnïau	
Cofrestr Cyfarwyddwyr Gwahardded ig	Gwybodaeth am y Gofrestr Cyfarwyddwyr Gwaharddedig	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/ddir/ (Fersiwn Saesneg yn unig) neu gopi caled oddi wrth Adran Gwasanaethau Cwsmeriaid Tŷ'r Cwmnïau	
Hysbysiadau i'w Wasg	Amrywiol hysbysiadau i'r wasg	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/pressDesk/introduction_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Swyddog y Wasg yn Nhŷ'r Cwmnïau	
Llyfrynnau Canllaw	Llyfrynnau canllaw i gwmnïau a swyddogion cwmnïau, gan gynnwys rhwymedigaethau cyfreithiol o dan y Ddeddf Cwmnïau a gwasanaethau eraill a ddarperir gan Dŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/guidance_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	

Ffurflenni Statudol	Rhestr o'r holl ffurflenni statudol y mae eu hangen ar gyfer ffeilio ar y gofrestr gyhoeddus	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/forms/introduction_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Ganolfan Gysylltu Tŷ'r Cwmnïau	
Canllawiau ar Ffurflenni Papur	Canllawiau i gwsmeriaid ar ffurflenni papur	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/forms/formsOnlineGuide_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Ganolfan Gysylltu Tŷ'r Cwmnïau	
Canllawiau ar Bartneriaethau Atebolrwydd Cyfyngedig	Disgrifiad o Bartneriaethau Atebolrwydd Cyfyngedig: y Ddeddf; canllawiau ar wybodaeth, gweinyddu a rheoli, dirwyn i ben	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/guidance_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Cwestiynau Mynych	Cwestiynau mynych ar bob agwedd ar Dŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/infoAndGuide/faq/fullList_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Digwyddiadau	Manylion digwyddiadau Tŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/CHevents_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Adran Farchnata Tŷ'r Cwmnïau	
Y Prif Weithgareddau Busnes – Codau SIC	Llyfryn canllaw ar ffurflenni blynyddol, sy'n cynnwys y rhestr o'r holl Brif Weithgareddau Busnes – Codau SIC	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/pdf/gba2_W.pdf neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Canllawiau ar Enwau Cwmnïau a Busnesau (Siambrau Masnach etc)	Canllawiau ar Enwau Cwmnïau a Busnesau (Siambrau Masnach etc)	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/policyDocuments_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Dîm Polisi a Chynllunio Tŷ'r Cwmnïau	
Cyflwyno Dogfennau i Dŷ'r Cwmnïau	Cyflwyno dogfennau i Dŷ'r Cwmnïau: canllawiau ar gyflwyno cyfrifon	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/about/policyDocuments_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Ganolfan Gysylltu Tŷ'r Cwmnïau	
The Register	Cylchgrawn Tŷ'r Cwmnïau i gwsmeriaid	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/registermagazine/index.shtml neu gopi caled oddi wrth Adran Farchnata Tŷ'r Cwmnïau	
Manylion Canolfannau Gwybodaeth Tŷ'r Cwmnïau	Manylion Canolfannau Gwybodaeth Tŷ'r Cwmnïau	Ar-lein http://www.companieshouse.gov.uk/welsh/toolsToHelp/infocent_W.shtml neu gopi caled oddi wrth Ganolfan Gysylltu Tŷ'r Cwmnïau	

5. Cyfeiriadau Cysylltu

Tŷ'r Cwmnïau drwy'r post
Caerdydd: Tŷ'r Cwmnïau, Ffordd y Goron, Caerdydd CF14 3UZ DX 33050
Caeredin: Tŷ'r Cwmnïau, 4th Floor Quay 2 139 Fountainbridge Edinburgh EH1 2EB
Llundain: Asiantaeth Weithredol Tŷ'r Cwmnïau, 21 Bloomsbury Street, Llundain WC1B 3XD

Canolfan Gysylltu Tŷ'r Cwmnïau
Ffôn +44 (0)303 1234 500,
Minicom - 02920 381245 neu drwy'r e-bost yn enquiries@companies-house.gov.uk
Mae'r llinellau ar agor 08:30 - 18:00 amser y Deyrnas Unedig dydd Llun i ddydd Gwener, ac eithrio ar wyliau cenedlaethol.

Tîm Hawliau Gwybodaeth Tŷ'r Cwmnïau
Y Tîm Hawliau Gwybodaeth
Yr Adran Polisi a Chynllunio
Tŷ'r Cwmnïau, Ffordd y Goron, Caerdydd CF14 3UZ.
Ffôn: 02920 380616
E-bost: informationrights@companieshouse.gov.uk

Uned Hawliau Gwybodaeth BERR
Yr Uned Hawliau Gwybodaeth,
Bay 317, 1 Victoria Street, Llundain SW1H 0ET
Ffôn: 020 7215 5000
neu 020 7215 6740 (Minicom)
Ffacs: 020 7215 0105
E-bost: foi.requests@berr.gsi.gov.uk

Llinell Archebu Cyhoeddiadau BERR
Ffôn: 0845 015 0010
Ffacs: 0845 015 0020.
Minicom: 0845 015 0030
ADMAIL 528 London SW1W 8YT

Trysorlys EM
Yr Uned Gohebiaeth ac Ymholiadau,
2/W1 Trysorlys EM, 1 Horse Guards Road, Llundain SW1A 2HQ
Ffôn: 020 7270 4558. O'r tu allan i'r Deyrnas Unedig, y rhif yw +44 (0)20 7270 4558
Ffacs: 020 7270 4861